



«La luz brilla en las tinieblas, y las tinieblas no la han extinguido» (Juan 1:5).

En el corazón de la Europa medieval, cuando la imprenta comenzaba a revolucionar el mundo, un hombre humilde pero visionario, **Johannes Mentelin**, se convirtió en un instrumento de la Providencia para llevar la Palabra de Dios al pueblo. Mucho antes de que Martín Lutero tradujera la Biblia al alemán (1522-1534), Mentelin, un católico fiel, ya había impreso la primera Biblia en lengua vernácula en 1466. Su historia es un testimonio de fe, cultura y entrega a la difusión de la verdad revelada.

1. Johannes Mentelin: El Hombre que Desafió las Tinieblas

Nacido en Schlettstadt (hoy Sélestat, Francia) alrededor de 1410, Mentelin fue un **artesano, calígrafo e impresor** que trabajó en Estrasburgo, una ciudad clave en el desarrollo de la imprenta después de Gutenberg. A diferencia de lo que muchos creen, **no fue Lutero el primero en traducir la Biblia al alemán**, sino Mentelin, quien lo hizo desde la **Vulgata Latina** de San Jerónimo, manteniendo fidelidad al Magisterio de la Iglesia.

Su obra, conocida como la «**Biblia de Mentelin**», fue un hito histórico:

- **Primera Biblia impresa en alemán** (1466).
- Basada en la **traducción medieval pre-luterana**, que ya circulaba entre los fieles.
- Un trabajo de **alta calidad tipográfica**, mostrando que la impresión de la Biblia no era contraria a la fe, sino un medio para difundirla.

Mentelin no buscaba la revolución, sino la **iluminación de las almas**. Su labor fue pastoral: hacer accesible la Escritura dentro de la Tradición de la Iglesia.

2. Relevancia Teológica: La Palabra de Dios al Alcance del Pueblo

En una época en que algunos acusan a la Iglesia medieval de «ocultar» la Biblia al pueblo, la obra de Mentelin **desmiente este mito**. La Iglesia siempre promovió la lectura piadosa de las Escrituras, pero con **guía y discernimiento** para evitar interpretaciones erróneas (como luego sucedió con el protestantismo).

¿Por qué es importante Mentelin hoy?

- **Demuestra que la Iglesia Católica fomentó las traducciones bíblicas** mucho antes de la Reforma.
- **Su trabajo refleja la armonía entre Escritura y Tradición**, sin caer en el libre



examen.

- **Es un modelo de apostolado intelectual:** usó la tecnología de su tiempo (la imprenta) para evangelizar.



3. Guía Práctica: Cómo Seguir el Ejemplo de Mentelin en la Vida Diaria

Desde el punto de vista teológico y pastoral, la vida de Mentelin nos enseña cómo vivir la fe con **creatividad y fidelidad**.

A. Valorar la Palabra de Dios

Mentelin no imprimió la Biblia por negocio, sino por amor a Dios. **¿Cómo podemos imitarlo?**

- **Leer la Biblia con devoción**, preferiblemente con una buena traducción católica.
- **Participar en estudios bíblicos** guiados por la Iglesia.
- **Meditar las Escrituras** como hacían los Padres de la Iglesia.

«Toda la Escritura está inspirada por Dios y es útil para enseñar, para argüir, para corregir y para educar en la justicia» (2 Timoteo 3:16).



B. Usar los Medios Modernos para Evangelizar

Mentelin adoptó la imprenta, el «nuevo medio» de su tiempo. **Hoy, nosotros estamos llamados a usar:**

- **Redes sociales** para difundir el Evangelio.
- **Podcasts, blogs y videos** con contenido católico sólido.
- **Arte y cultura** para transmitir la belleza de la fe.

C. Ser Fieles a la Tradición en Tiempos de Confusión

Mentelin tradujo la Biblia **sin romper con la Iglesia**. Hoy, muchos manipulan la fe para justificar sus ideas. **¿Cómo mantenernos firmes?**

- **Aferrarnos al Magisterio** (Catecismo, encíclicas, enseñanzas de los Papas).
- **Formarnos en la doctrina católica** para no caer en errores.
- **Vivir con coherencia**, siendo testigos de Cristo en un mundo secularizado.

4. Conclusión: Mentelin, un Faro para Nuestro Tiempo

Johannes Mentelin no es solo una figura histórica, sino **un modelo para los católicos de hoy**. En una época de crisis de fe, su ejemplo nos recuerda que:

- **La tecnología debe estar al servicio de la verdad.**
- **La Biblia es un tesoro que la Iglesia custodia y comparte.**
- **La fidelidad a Dios se vive con creatividad y audacia.**

Que su intercesión nos ayude a ser, como él, **impresores de Dios en el corazón del mundo**.

¿Y tú? ¿Cómo vas a llevar la luz de Cristo a los demás hoy?

«Que tu luz brille ante los hombres, para que vean tus buenas obras y glorifiquen a tu Padre que está en los cielos» (Mateo 5:16).

Este artículo no solo rescata del olvido a un gran católico, sino que **ofrece herramientas concretas para vivir la fe en el siglo XXI**. Johannes Mentelin merece ser recordado no como una nota al margen, sino como **un gigante de la evangelización**.